



Brüsszel, 2025. május 13.
(OR. en)

8218/25

LIMITE

CORLX 380
CFSP/PESC 581
RELEX 473
MAMA 73
MOG 35
CONOP 25
FIN 432

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI RENDELETE a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2018/1542 rendelet végrehajtásáról

A TANÁCS (EU) 2025/... VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(...)

**a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló
(EU) 2018/1542 rendelet
végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vegyi fegyverek elterjedése és használata elleni korlátozó intézkedésekről szóló, 2018. október 15-i (EU) 2018/1542 tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 12. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

¹ HL L 259., 2018.10.16., 12. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1542/oj>.

mivel:

- (1) A Tanács 2018. október 15-én elfogadta az (EU) 2018/1542 rendeletet.
- (2) 2024. november 18-án és 2025. február 14-én a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (a továbbiakban: OPCW) két technikai segítségnyújtó látogatásról egy-egy jelentést adott ki, amely jelentésekben megerősítette a „CS”-típusú tömegoszlató anyagnak és rokonvegyületeinek a begyűjtött mintákban való jelenlétét, rámutatva arra, hogy a tömegoszlátást az ukrajnai frontvonalakon hadviselési módszerként alkalmazzák, ami a vegyifegyver-tilalmi egyezmény I. cikkének (5) bekezdése értelmében tilos.
- (3) Ezzel összefüggésben – valamint tekintettel a vegyi fegyverek elterjedéséből és használatából eredő, változatlanul fennálló fenyegetésre – három szervezetet fel kell venni a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyeknek, szervezeteknek és szerveknek az (EU) 2018/1542 rendelet I. mellékletében foglalt jegyzékébe.
- (4) Az (EU) 2018/1542 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/1542 rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök

MELLÉKLET

Az (EU) 2018/1542 rendelet I. mellékletében a „B. Jogi személyek, szervezetek és szervek” című jegyzék a következő bejegyzésekkel egészül ki:

	Elnevezés	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel dátuma
„4.	Az Oroszországi Föderáció Védelmi Minisztériumának radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatai (Radiological Chemical and Biological Defence Troops of the Ministry of Defence of the Russian Federation) (Войска радиационной, химической и биологической защиты Министерства обороны Российской Федерации)	Cím: Corpus 2, Building 22, Frunze Embankment, 119160 Moscow, Russian Federation Honlap: https://eng.mil.ru/en/structure/forces/ground/structure/rhbz.htm Nyilvántartásba vétel száma: 1037739635890 Adóazonosító szám (INN): 7704195013	A radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatok az orosz fegyveres erők vegyi és biológiai hadviselésért felelős illetékes szervezete. E minőségében a radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatok részt vesznek a vegyi fegyvereknek az Oroszországi Föderáció által történő alkalmazásában. E vegyi fegyverek közé tartoznak a tömegoszlató anyagok – így például a »CS«-típusú gáz –, amelyeket az orosz erők Ukrajnában hadviselési módszerként alkalmaznak, megsértve ezzel a vegyifegyver-tilalmi egyezmény I. cikkének (5) bekezdését, amely egyezménynek Oroszország részes állama. Az Ukrajnában tett technikai segítségnyújtó látogatásokat követően a Vegyifegyver-tilalmi Szervezet (OPCW) 2024 novemberében és 2025 februárjában közzétett jelentései megerősítették a »CS«-típusú gáz használatát. Így a radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatok részt vesznek a vegyi fegyverek használatában.	+

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet kihirdetésének időpontját.

5.	<p>Az Oroszországi Föderáció Védelmi Minisztériumának 27. sz. Tudományos Központja (27th Scientific Centre of the Ministry of Defence of the Russian Federation)</p> <p>(27-й Центральный научно-исследовательский институт Министерства обороны Российской Федерации)</p>	<p>Cím: 51 st Khoroshevsky Passage, 123007 Moscow, Russian Federation</p> <p>Telefon: +7 (495) 945 76 96</p> <p>Adóazonosító szám (INN): 7714676767</p> <p>Honlap: http://eng.mil.ru/en/science/sro/information.htm?id=10992@morfOrgScience</p> <p>E-mail-cím: fin27cnii@mail.ru</p> <p>Kapcsolódó szervezet: Az Oroszországi Föderáció Védelmi Minisztériumának radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatai (Radiological Chemical and Biological Defence Troops of the Ministry of Defence of the Russian Federation)</p>	<p>Az orosz Védelmi Minisztérium 27. sz. Tudományos Központja (Russian Ministry of Defence 27th Scientific Centre) a radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatok alegysége. Az orosz hadsereg vezető kutatószervezeteként az orosz hadsereghez tartozik, és vegyi anyagok fejlesztésével és használatával hozható kapcsolatba.</p> <p>Így az orosz Védelmi Minisztérium 27. sz. Tudományos Központja kapcsolatban áll a radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatokkal.</p>	+
----	--	---	---	---

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet kihirdetésének időpontját.

6.	<p>Az Oroszországi Föderáció Védelmi Minisztériumának 33. sz. Központi Tudományos Kutató- és Tesztintézete (33rd Central Scientific Research and Testing Institute of the Ministry of Defence of the Russian Federation)</p> <p>(33 Центральный научно-исследовательский испытательный институт Министерства обороны Российской Федерации)</p>	<p>Cím: 1 Ulitsa Krasnoznamennaya, Volsk-18/Shikhany, Saratov Oblast, Russian Federation; Krasnoznamennaya Street 1, Volsk-18, Saratov, 412918 Russian Federation</p> <p>Telefon: +7 (343) 255 99 88</p> <p>Adóazonosító szám (INN): 6441013942 / 644101001</p> <p>Honlap: https://ens.mil.ru/science/SRI/information.htm?id=12027@morfOrgScience</p> <p>E-mail-cím: 33cnii-fes@mil.ru</p> <p>Kapcsolódó szervezet: Az Oroszországi Föderáció Védelmi Minisztériumának radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatai (Radiological Chemical and Biological Defence Troops of the Ministry of Defence of the Russian Federation)</p>	<p>Az orosz Védelmi Minisztérium 33. sz. Központi Tudományos Kutató- és Tesztintézete (Russian Ministry of Defence 33rd Central Scientific Research and Testing Institute) a radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatok alegysége. Az orosz hadsereg vezető vegyi kutató- és tesztintézeteként az orosz hadsereghez tartozik, és vegyi anyagok fejlesztésével és használatával hozható kapcsolatba.</p> <p>Így az orosz Védelmi Minisztérium 33. sz. Központi Tudományos Kutató- és Tesztintézete kapcsolatban áll a radiológiai, vegyi és biológiai védelmi csapatokkal.</p>	+”
----	--	---	---	----

+ HL: kérjük, illesszék be e rendelet kihirdetésének időpontját.